



ДВІ причини, чому ви можете захотіти повернути цю форму до 1 жовтня	1.	Ви не хочете, щоб фотографія вашої дитини або інформація про неї були використані, як це описано в РОЗДІЛІ 1
	2.	У вас старшокласник – РОЗДІЛ 2

ПРИМІТКА: Будь-які неповернуті форми або незаповнені поля
означатимуть дозвіл на розголошення інформації про учня.

Форма Закону про права сім'ї на доступ до інформації, пов'язаної з освітою, та її захист (FERPA)

1. Ваш дозвіл на використання фотографії, імені та учнівської роботи

Шкільний округ ніколи не розголошує номери телефонів та адреси без вашого дозволу. Округ оприлюднює фотографії, імена та учнівські роботи за наступних обставин. Якщо ви не хочете, щоб ця інформація була оприлюднена, поставте «НІ» у відповідному полі. **Якщо ви залишите поле незаповненим або не повернете цю форму, ми вважатимемо, що маємо ваш дозвіл на оприлюднення наведеної нижче інформації.**

Чи бажаєте ви, щоб ім'я та/або фотографію вашої дитини було оприлюднено за наступними методами в окрузі та поза його межами?

- ТАК
 НІ

Шкільна газета, програма випускного дня, шкільні або районні нагороди, друковані та інтернет-ЗМІ, а також батьківські групи, як-от батьківський комітет, що часто пишуть статті про досягнення учнів, шкільні програми та події.

Чи бажаєте ви, щоб ім'я та/або фото вашої дитини були розміщені в шкільному щорічному альбомі випускників?

- ТАК
 НІ

Примітка: Деякі школи публікують свої щорічні альбоми випускників в Інтернеті, а деякі альбоми створюються батьківськими групами, наприклад, батьківським комітетом.

2. Ваш дозвіл на оприлюднення інформації про старшокласників військовим та коледжам

Якщо ви залишите пункт незаповненим, ми вважатимемо, що маємо ваш дозвіл на оприлюднення інформації.	Військові рекрутери:	<input type="checkbox"/> ТАК <input type="checkbox"/> НІ
Позначте НІ, якщо не хочете, щоб до інформації про вашого старшокласника було надано доступ іншим особам:	Коледжі та професійно-технічні училища:	<input type="checkbox"/> ТАК <input type="checkbox"/> НІ

3. Ваш дозвіл на надання вашої (батька) адреси електронної пошти, телефону та домашньої адреси.

Ухвалений сенатом США законопроект 5593 встановив нові вимоги, що зобов'язують шкільні округи надавати інформацію про батьків учнів старшої школи Управлінню з нагляду у сфері суспільної освіти (OSPI). З використанням цих контактних даних вищі навчальні заклади штату Вашингтон можуть зв'язуватися з учнями та членами їхніх сімей для їхнього інформування про можливості навчання в коледжах.

Якщо Ви залишите поле незаповненим, це буде прийнято як дозвіл на надання даних.

Якщо Ви не бажаєте надавати свої дані, ВСТАНОВИТЬ ГАЛОЧКУ у полі «НІ».

Вищі навчальні заклади штату Вашингтон:

- ТАК
 НІ

Номер учнівського квитка

Ім'я учня

Пілпіс батька/опікуна

Дата

Пояснення

Федеральний закон про права сім'ї на доступ до інформації, пов'язаної з освітою, та її захист (FERPA) дозволяє шкільним округам визначати «довідкову інформацію», а потім надавати лише цю інформацію, якщо тільки ви не попросите не надавати її.

Якщо ви позначите «НІ» для пункту на першій сторінці, ми не зможемо й не будемо надавати вказану вами інформацію. Коли нас просять надати «довідкову інформацію» про учня, ми надамо лише необхідну для тієї мети інформацію. Зазвичай ми оприлюднююємо лише ім'я учня, його вік, клас і школу.

1. Інформація, що використовується у виданнях округу, в Інтернеті та зовнішніми ЗМІ

Довідкова інформація: ім'я учня, клас, дата зарахування, ступені та нагороди, участь в офіційно визнаних заходах і видах спорту, вага та зріст учасників спортивних команд, школи, які відвідує в цьому окрузі, шкільна робота та фотографії згідно з [Правилом 3250](#).

Ми ділимося добрими новинами про успіхи та відзнаки учнів. Це включає демонстрацію учнівських робіт у друкованому форматі та онлайн. Це може означати демонстрацію учнівських робіт у громадському місці та оприлюднення інформації про досягнення учнів у засобах масової інформації. Ми ніколи навмисно не надаємо інформацію про учнів тим, хто намагається використати її в комерційних цілях. Ми надаємо адреси або номери телефонів учнів лише у випадках, коли подібні запити надходять з боку військових або вищих навчальних закладів (як описано нижче).

2. Інформація для військових та коледжів (стосується лише старшокласників)

Військові та вищі навчальні заклади запитують довідкову інформацію щодо старшокласників, і, згідно з федеральним законом, ми також зобов'язані надати адресу та номер телефону учня. Крім того, ми беремо участь у [програмах гарантованого вступу \(GAP\)](#) із коледжами та університетами. Адреси електронної пошти, сукупний середній бал учня та копія табеля успішності й поведінки учня надаються закладам, що беруть участь у програмі GAP. Ми надаємо цю інформацію таким групам приблизно 15 жовтня щороку. Якщо ви позначите «НІ» в розділі 2 на першій сторінці, і ми отримаємо вашу форму до 1 жовтня, ми не розголошуватимемо інформацію про вашого учня. Якщо форма повертається після 1 жовтня, майте на увазі, що ми, можливо, вже оприлюднили інформацію про вашого учня згідно з [Правилом 3250](#).

Усі правила та процедури округу доступні [онлайн](#).

- [Правило 3245](#) і [Процедура 3245Р](#) – «Технологія». Відомості про доступ до Інтернету містяться в розділі *Доступ учнів до Інтернету та використання технологій округу*.
- [Правило 3250](#) – «Оприлюднення довідкової інформації про учня» містить більш детальну довідкову інформацію про учня.
- Для отримання додаткових відомостей щодо довідкової інформації телефонуйте до відділу комунікацій за номером 425-385-4040.